

Очистка сточных вод

Знания и опыт создают  
лучшие в мире очистные  
сооружения сточных вод



**xylem**  
Let's Solve Water

# Когда тон задает энтузиазм

Что заставляет нас не останавливаться на достигнутом и прилагать дополнительные усилия, чтобы понять, что требуется для максимально эффективной эксплуатации очистных сооружений в каждом конкретном случае? Это энтузиазм.

Энтузиазм побуждает нас анализировать как реальные, так и возможные проблемы, чтобы разработать наилучшие пути их решения. Мы задаем стандарты инновационных разработок, эффективности и надежности в процессах аэрации, перемешивания, перекачивания, обеззараживания, окисления, осветления и фильтрации. Мы обеспечиваем значительное сокращение энергопотребления, меньшие эксплуатационные затраты, высокую надежность работы и минимальное техническое обслуживание. Поэтому неудивительно, что наше оборудование используется на лучших в мире очистных сооружениях.

## Наши опыт и знания работают на вас

Оборудование на каждом этапе очистки сточных вод должно выполнять свою специальную, исключительно важную функцию. Мы считаем, что очистные сооружения являются совокупностью таких взаимосвязанных функций.

Наши знания и опыт позволяют сочетать эти функции наилучшим способом, чтобы максимально увеличить эффективность работы Ваших очистных сооружений. Это наше главное отличие от других компаний гарантирует Вам оптимальную эксплуатацию с минимально возможной стоимостью жизненного цикла.

В тесном сотрудничестве с нашими клиентами мы изучаем их рабочие процессы и особенности. Благодаря этому мы обеспечиваем бесперебойную, надежную, эффективную и экономичную работу очистных сооружений. А также Ваше душевное спокойствие.

## ЛИДЕРСТВО, ЗНАНИЯ И ОПЫТ

- Более 100 лет опыта применения оборудования
- Инновационные разработки и научные исследования
- Высоко оснащенные лаборатории
- Разработка самых современных решений
- CFD моделирование систем (вычислительная гидродинамика)
- Возможности физического моделирования и пилотных испытаний на Объекте
- Рекомендации для достижения минимально возможных затрат на установку, эксплуатацию и обслуживание
- Надежная сервисная сеть по всему миру

Дополнительная информация представлена на сайте [www.treatment.xyleminc.com](http://www.treatment.xyleminc.com).

## Устанавливая стандарты в области очистки сточных вод

Работая с нами, Вы поймете какую важную роль играют знания и опыт. Именно они позволяют нам обеспечивать превосходные результаты при совместной работе различного оборудования, как, например, в аэрационном канале или SBR биореакторе, и устанавливать стандарты в области очистки сточных вод.

### ПЕРЕКАЧИВАНИЕ

Перекачивание любого типа сточных вод и осадка. Подразумевает работу с различной производительностью и содержанием твердых веществ, гарантируя надежную энергоэффективную работу.

### ПЕРЕМЕШИВАНИЕ

Конфигурация мешалки имеет более важное значение, чем сам продукт. Знания и опыт в вопросах гидродинамики и позиционирования мешалок являются определяющими факторами для достижения максимальной эффективности.

### АЭРАЦИЯ

Как правило, более половины энергопотребления очистных сооружений приходится на стадию аэрации. Мы понимаем все сложности расчета количества кислорода, необходимого для биологической очистки, а также эффективного сочетания процессов перемешивания и аэрации.

Подробная информация о наших возможностях представлена ниже:

- ① Первичная и предварительная обработка сточных вод.. стр. 4-5
- ② Вторичная и третичная обработка сточных вод..... стр. 6-7
- ③ Обработка осадка очистных сооружений ..... стр. 8-9

### ОСВЕТЛЕНИЕ

Стадия осветления увеличивает эффективность удаления твердых частиц, тем самым улучшая условия работы оборудования на следующих стадиях очистки за счет меньшей нагрузки. Кроме того, увеличивается эффективность обработки осадка и уменьшается стоимость его обработки.

### ФИЛЬТРАЦИЯ

Комплектная система фильтрации разрабатывается для достижения максимальной эффективности фильтрации при максимально возможном по длительности фильтроцикле. Предназначена для удаления взвешенных веществ, органических соединений, нитратов и/или фосфора.

### ОБЕЗЗАРАЖИВАНИЕ

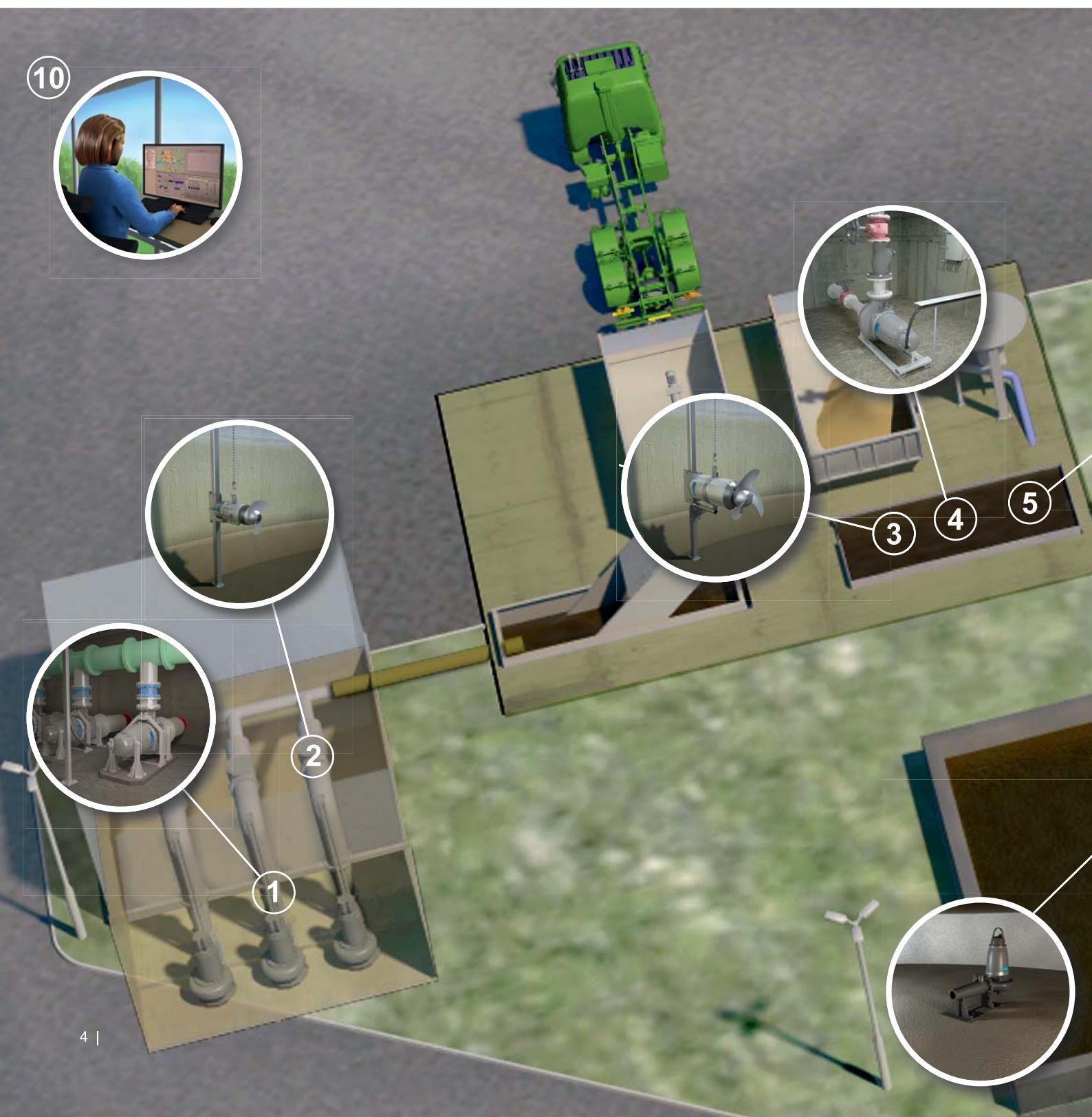
Ультрафиолетовое излучение является самым экономичным способом дезинфекции сточных вод. УФ-излучение с определенной длиной волны, генерируемое специальными лампами, при прямом контакте со сточными водами надежно дезактивирует микроорганизмы, не образуя побочных продуктов.

### ОКИСЛЕНИЕ

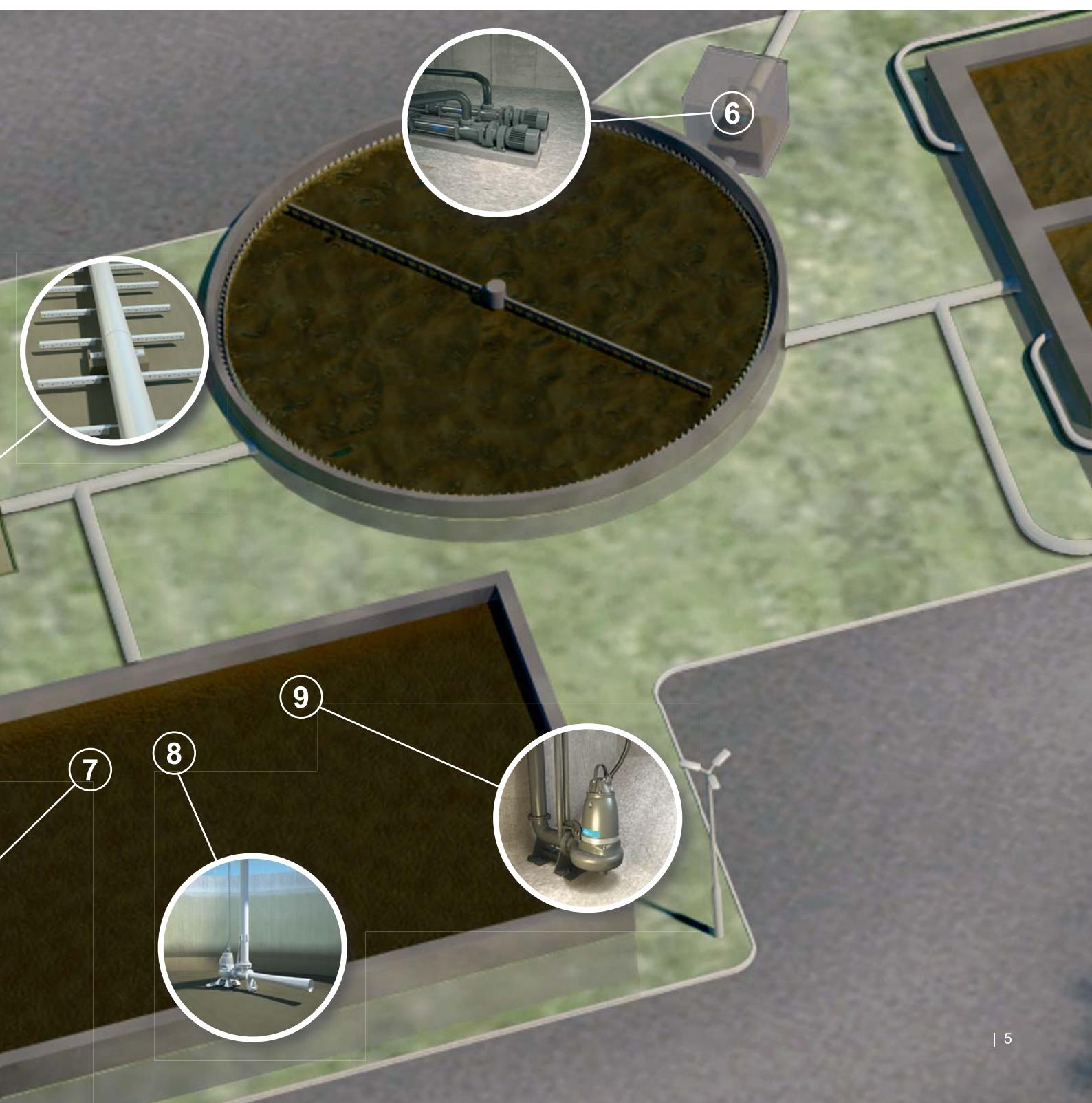
Газообразный озон применяется для окисления и удаления опасных микрозагрязнений, а также запаха от сточных вод. Озонирование является эффективным, экологичным и безопасным процессом. Обработанная вода может использоваться повторно или сбрасываться в окружающую среду.



# Первичная и предварительная обработка сточных вод



- |  |  |  |
|--|--|--|
| ① Подача сточных вод на очистные сооружения                      | ④ Перекачивание пескопульпы из песколовки                            | ⑦ Перемешивание в усреднительном резервуаре                                |
| ② Предотвращение осаждения в насосной станции                    | ⑤ Аэрация в песколовке для удаления жиров, масел и взвешенных частиц | ⑧ Аэрация в усреднительном резервуаре для уменьшения запаха                |
| ③ Перемешивание в песколовке для супенсирования и удаления песка | ⑥ Отвод первичного шлама из первичных отстойников                    | ⑨ Подача сточных вод из усреднительного резервуара                         |
|  |  | ⑩ Системы управления и контроля для эффективной работы очистных сооружений |



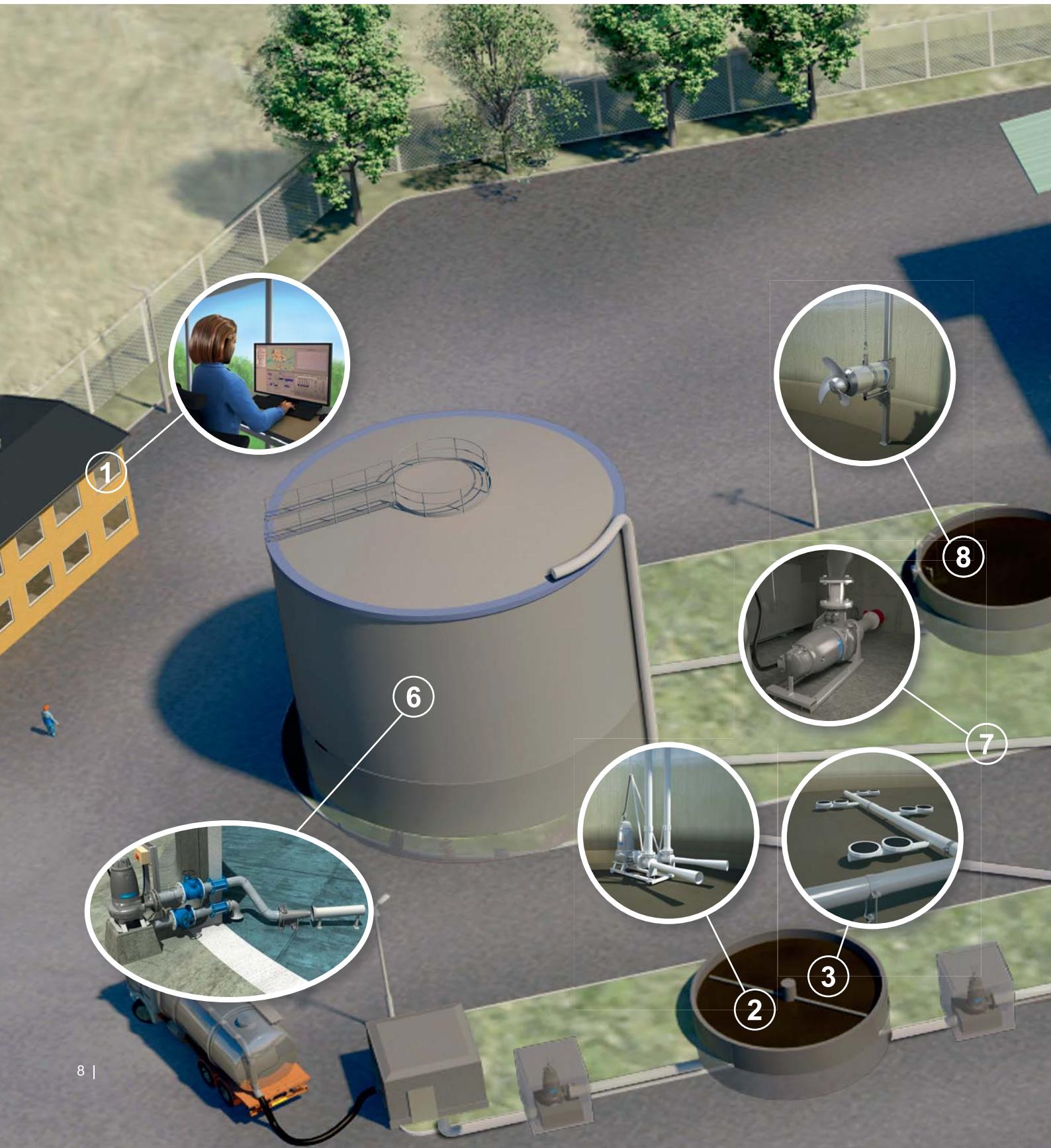
# Вторичная и третичная обработка сточных вод



- ① Перемешивание на стадии вторичной обработки. Гомогенизация в аноксидных и анаэробных зонах аэротенка
- ② Аэрация в аэробных зонах аэротенка для удаления БПК и нитрификации
- ③ Воздуховушки для процесса аэрации
- ④ Комплектная система озонирования для удаления запаха или обработки шлама
- ⑤ Рециркуляция сточных вод из аэробной зоны в аноксидную для денитрификации
- ⑥ Комплектные системы биологической очистки сточных вод в одном резервуаре (SBR)
- ⑦ Перекачивание возвратного активного ила
- ⑧ Удаление шлама из вторичных отстойников прямоугольной формы
- ⑨ Напорная флотация DAF для удаления взвешенных частиц и остаточных загрязнений
- ⑩ Безнапорная объемная фильтрация для удаления взвешенных частиц и остаточных загрязнений
- ⑪ Перекачивание избыточного активного ила на обработку осадка
- ⑫ Обработка ультрафиолетом для дезактивации опасных микроорганизмов
- ⑬ Перекачивание очищенных сточных вод
- ⑭ Озонирование для окисления и удаления опасных микрозагрязнений из сточных вод
- ⑮ Протекают в аэрационных каналах



# Обработка осадка очистных сооружений



- |  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| ① Системы управления и контроля для эффективной работы очистных сооружений | ④ Перекачивание осадка после гравитационного уплотнения  | ⑥ Гомогенизация и перемешивание в сбраживателе поступающего сырого осадка | ⑧ Перемешивание осадка в резервуаре хранения     |
| ② ③ Аэрация осадка для устранения запаха и гомогенизации                   | ⑤ Перекачивание осадка после механического обезвоживания | ⑦ Перекачивание осадка из сбраживателя                                    | ⑨ Перекачивание осадка на стадию обезвоживания   |
|  |  |   | ⑩ Перекачивание обезвоженного осадка на удаление |



## ПЕРЕКАЧИВАНИЕ

### FLYGT N 3000



ТИП НАСОСА: центробежный  
РАБОЧЕЕ КОЛЕСО: N-типа, самоочищающееся  
РАЗМЕР ВЫХОДНОГО ПАТРУБКА: DN80–DN 400  
МАКС. РАСХОД: 4000 м<sup>3</sup>/ч  
МАКС. НАПОР: 120 м

ЗАЩИТА ДВИГАТЕЛЯ: IP 68, 3 термоконтакта, датчик протечки FLS  
МАКС. ТЕМПЕРАТУРА ЖИДКОСТИ: 70 °C  
УПЛОТНЕНИЕ ВАЛА: 2 механических уплотнения с системой Spin out™  
Доступна взрывозащищенная версия ATEX EEx d II B

**МАТЕРИАЛЫ:**  
КОРПУС: GG25  
РАБОЧЕЕ КОЛЕСО: GG25, G-X260Cr27 (HCR 60)  
ВНЕШНЕЕ УПЛОТНЕНИЕ: WCCr/WCCr, RSIC/RSIC  
РУБАШКА ОХЛАЖДЕНИЯ: СТАЛЬ, AISI 316

### FLYGT F 3000, РУБЯЩАЯ ГИДРАВЛИКА



ТИП НАСОСА: центробежный  
РАБОЧЕЕ КОЛЕСО: N-типа с рубящим износным кольцом  
РАЗМЕР ВЫХОДНОГО ПАТРУБКА: DN50–DN 150  
МАКС. РАСХОД: 500 м<sup>3</sup>/ч  
МАКС. НАПОР: 70 м

ЗАЩИТА ДВИГАТЕЛЯ: IP 68, 3 термоконтакта, датчик протечки FLS  
МАКС. ТЕМПЕРАТУРА ЖИДКОСТИ: 70 °C  
УПЛОТНЕНИЕ ВАЛА: 2 механических уплотнения с системой Spin out™  
Доступна взрывозащищенная версия ATEX EEx d II B

**МАТЕРИАЛЫ:**  
КОРПУС: GG25  
РАБОЧЕЕ КОЛЕСО: G-X260CR27 (HCR 60)  
ВНЕШНЕЕ УПЛОТНЕНИЕ: WCCr/WCCr  
РУБАШКА ОХЛАЖДЕНИЯ: СТАЛЬ, AISI 316

### FLYGT D 3000



ТИП НАСОСА: центробежный  
РАБОЧЕЕ КОЛЕСО: вихревое  
РАЗМЕР ВЫХОДНОГО ПАТРУБКА: DN 50–DN 100  
МАКС. РАСХОД: 240 м<sup>3</sup>/ч  
МАКС. НАПОР: 105 м

ЗАЩИТА ДВИГАТЕЛЯ: IP 68, термоконтакты, датчики протечки опционально  
МАКС. ТЕМПЕРАТУРА ЖИДКОСТИ: 40 °C, выше по запросу  
УПЛОТНЕНИЕ ВАЛА: 2 механических уплотнения  
Доступна взрывозащищенная версия ATEX EEx d II B (3080 in d I)

**МАТЕРИАЛЫ:**  
КОРПУС: GG25  
РАБОЧЕЕ КОЛЕСО: GG25, AISI 316  
ВНЕШНЕЕ УПЛОТНЕНИЕ: RSIC/RSIC

### FLYGT DY 8000



ТИП НАСОСА: центробежный  
РАБОЧЕЕ КОЛЕСО: вихревое  
РАЗМЕР ВЫХОДНОГО ПАТРУБКА: DN 80–DN 200  
УСЛОВНЫЙ ПРОХОД: 65–150 мм  
МАКС. РАСХОД: 468 м<sup>3</sup>/ч

МАКС. НАПОР: 78 м  
ЗАЩИТА ДВИГАТЕЛЯ: выше IP55, термоконтакты или РТС термисторы  
МАКС. ТЕМПЕРАТУРА ЖИДКОСТИ: 70 °C  
УПЛОТНЕНИЕ ВАЛА: 2 механических уплотнения

**МАТЕРИАЛЫ:**  
КОРПУС: GG25, AISI 316  
РАБОЧЕЕ КОЛЕСО: GG25, AISI 316  
ВНЕШНЕЕ УПЛОТНЕНИЕ: RSIC/RSIC

### FLYGT PL/N 7000



ТИП НАСОСА: пропеллерный (вертикальный)  
РАБОЧЕЕ КОЛЕСО: пропеллер Р-типа / самоочищающаяся N-гидравлика  
ДИАМЕТР ТРУБЫ ПОД УСТАНОВКУ: 800–1400 мм  
МАКС. РАСХОД: 22 000 м<sup>3</sup>/ч  
МАКС. НАПОР: 12 м

ЗАЩИТА ДВИГАТЕЛЯ: IP 68, 3 термоконтакта, датчик протечки FLS  
МАКС. ТЕМПЕРАТУРА ЖИДКОСТИ: 70 °C  
УПЛОТНЕНИЕ ВАЛА: 2 механических уплотнения  
Доступна взрывозащищенная версия ATEX EEx d II B

**МАТЕРИАЛЫ:**  
КОРПУС: GG25  
ПРОПЕЛЛЕР: AlBr, AISI 316  
ВНЕШНЕЕ УПЛОТНЕНИЕ: WCCr/WCCr, RSIC/RSIC  
РУБАШКА ОХЛАЖДЕНИЯ: сталь, AISI 316

## ПЕРЕКАЧИВАНИЕ

### FLYGT PP 4600



**ТИП НАСОЦА:** пропеллерный (горизонтальный)  
**ПРОПЕЛЛЕР:**  
 2- или 3-лопастная  
 незабивающаяся конструкция  
**ДИАМЕТР ВЫХОДА:** DN400–DN800  
**МАКС. РАСХОД:** 7000 м<sup>3</sup>/ч  
**МАКС. НАПОР:** 2 м  
**СКОРОСТЬ ВРАЩЕНИЯ ПРОПЕЛЛЕРА (50Гц):** 365–1350 об/мин

**МОЩНОСТЬ:** 1,5-30 кВт  
**ДВИГАТЕЛЬ:** изоляция класса Н  
**ЗАЩИТА ДВИГАТЕЛЯ:** IP 68,  
 3 термоконтакта, датчики  
 протечки опционально  
**МАКС. ТЕМПЕРАТУРА ЖИДКОСТИ:** 90 °C  
**УПЛОТНЕНИЕ ВАЛА:**  
 2 механических уплотнения  
 Доступна взрывозащищенная  
 версия ATEX EEx d II B

**МАТЕРИАЛЫ:**  
**КОРПУС ДВИГАТЕЛЯ:** AISI 304, AISI 316  
**ПРОПЕЛЛЕР:** AISI 316, G-X260CR27, DUPLEX  
**ВНЕШНЕЕ УПЛОТНЕНИЕ:** WCCR/WCCR, RSIC/RSIC

### FLYGT COMPACT



**ВИНТОВОЙ НАСОС**  
**ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ:** до 225 м<sup>3</sup>/ч  
**НАПОР:** до 24 бар  
**ТЕМПЕРАТУРА:** до 100 °C  
**ВЯЗКОСТЬ:** 300 000 мПа·с

**ТВЕРДЫЕ ВЕЩЕСТВА:**  
 12%, до 15% со специальной  
 формой входного отверстия  
**КОНСТРУКЦИЯ:** блочная,  
 с корпусом подшипника

**МАТЕРИАЛЫ:**  
**GG25 или AISI 316,**  
 с возможностью выбора  
 материалов ротора и статора  
 для конкретного применения,  
 например, упрочненное покрытие  
 ротора или обрезиненный статор  
**УПЛОТНЕНИЕ:** механическое  
 или сальниковое

### FLYGT WIDETHROAT



**ВИНТОВОЙ НАСОС**  
**ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ:** 215 м<sup>3</sup>/ч  
**НАПОР:** 48 бар  
**ТЕМПЕРАТУРА:** до 100 °C  
**ВЯЗКОСТЬ:** до 1 000 000 сП

**ТВЕРДЫЕ ВЕЩЕСТВА:**  
 возможно перекачивание  
 более 40% при установке  
 разрыхлителей или шнеков  
 большого размера  
**КОНСТРУКЦИЯ:** блочная,  
 с корпусом подшипника

**МАТЕРИАЛЫ:**  
**КОРПУС:** GG25 или AISI 316  
 Ротор и статор в зависимости от  
 применения.  
**УПЛОТНЕНИЕ:** механическое  
 или сальниковое

## ПЕРЕМЕШИВАНИЕ

### FLYGT SR 4600



**ТИП МЕШАЛКИ:** погружная  
**ПРОПЕЛЛЕР:**  
 2- или 3-лопастная  
 незабивающаяся конструкция  
**ДИАМЕТР ПРОПЕЛЛЕРА:** 210–766 мм  
**СКОРОСТЬ ВРАЩЕНИЯ ПРОПЕЛЛЕРА (50 Гц):** 365–1350 об/мин  
**НОМИНАЛЬНАЯ СИЛА ТЯГИ:** от 100 до 6 400 Н

**МОЩНОСТЬ НА ВАЛУ ПРИ 50 ГЦ:** 0,75–25 кВт  
**ЗАЩИТА ДВИГАТЕЛЯ:** IP 68, 3 термоконтакта, датчики  
 протечки опционально  
**МАКС. ТЕМПЕРАТУРА ЖИДКОСТИ:** 90 °C  
**УПЛОТНЕНИЕ ВАЛА:**  
 2 механических уплотнения  
 Доступна взрывозащищенная  
 версия ATEX EEx d II B

**МАТЕРИАЛЫ:**  
**КОРПУС ДВИГАТЕЛЯ:** AISI 304, AISI 316  
**ПРОПЕЛЛЕР:** AISI 316, G-X260CR27, DUPLEX  
**ВНЕШНЕЕ УПЛОТНЕНИЕ:** WCCR/WCCR, RSIC/RSIC

### FLYGT SR 4400



**ТИП МЕШАЛКИ:** погружная  
**ПРОПЕЛЛЕР:** 2-лопастная  
 незабивающаяся конструкция  
**ДИАМЕТР ПРОПЕЛЛЕРА:** 1400 – 2500 мм  
**ПЕРЕДАЧА:** редуктор  
**СКОРОСТЬ ВРАЩЕНИЯ ПРОПЕЛЛЕРА (50 Гц):** 17–54 об/мин  
**НОМИНАЛЬНАЯ СИЛА ТЯГИ:** от 450 до 4 700 Н

**МОЩНОСТЬ НА ВАЛУ ПРИ 50 ГЦ:** 0,9–5,7 кВт  
**ЗАЩИТА ДВИГАТЕЛЯ:** IP 68, 3 термоконтакта, датчики  
 протечки опционально  
**МАКС. ТЕМПЕРАТУРА ЖИДКОСТИ:** 40 °C (60 °C)  
**УПЛОТНЕНИЕ ВАЛА:**  
 2 механических уплотнения  
 Доступна взрывозащищенная  
 версия ATEX EEx d II B

**МАТЕРИАЛЫ:**  
**КОРПУС ДВИГАТЕЛЯ:** GG 25  
**ПРОПЕЛЛЕР:** полиуретан/  
 стекловолокно  
**ВНЕШНЕЕ УПЛОТНЕНИЕ:** WCCr/WCCr

## ЭЖЕКТОРНАЯ МЕШАЛКА FLYGT



Эжекторная мешалка Flygt предназначена для создания объемного потока в резервуаре. Основными компонентами мешалки являются сопло, эжектор и насос. Насос создает первичный поток, который подается в резервуар через

сопло. При прохождении через эжектор в поток вовлекается окружающая жидкость, что обеспечивает перемешивание в области около сопла. Кроме того, вторичный поток объединяется с первичным и создает силу тяги,

в результате чего внутри резервуара формируется объемный поток жидкости с определенной скоростью.

## АЭРАЦИЯ

### МЕЛКОПУЗЫРЧАТЫЙ ДИФФУЗОР SANITAIRE



**ТИП:** высокоэффективная мембрана Silver Series II диаметром 178 или 228 мм  
**ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ ПО ВОЗДУХУ:** 0,85 - 6,5  $\text{м}^3/\text{ч}$   
**КОНСТРУКЦИЯ:**  
Оптимальное распределение отверстий для наилучшего переноса кислорода.  
Встроенное уплотнение и эффективный обратный клапан в центре

**МАТЕРИАЛЫ:**  
**МЕМБРАНА SILVER SERIES II:** EPDM высокого качества для уменьшения потерь напора и увеличения эффективности переноса кислорода  
**ДЕРЖАТЕЛЬ:** ПВХ или ПП  
**ТРУБЫ:** НПВХ или ХПВХ с 2 %  $\text{TiO}_2$  для устойчивости к УФ-излучению

**ДРУГИЕ ТИПЫ:**  
керамические диски, трубчатые мембранные диффузоры, мембранные низкого давления Silver Series II LP  
**ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТЬ:**  
2,5 - 6  $\text{kгO}_2/\text{kВт ч}$

### КРУПНОПУЗЫРЧАТЫЙ ДИФФУЗОР SANITAIRE



Крупнопузырчатые широкополосные диффузоры Sanitaire из нержавеющей стали традиционно используются для аэрации в процессах обработки осадка, включая аэробное сбраживание ила, песколовках, усреднительных резервуарах и аэрационных каналах.

Доступно две модели диффузоров - длиной 305 и 610 мм.  
Диффузоры изготовлены из нержавеющей стали (AISI 304L или 316L), что обеспечивает прочность, коррозионную устойчивость и большой срок службы.

**ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТЬ:**  
0,7 - 2  $\text{kгO}_2/\text{kВт ч}$

### ВОЗДУХОДУВКИ ОБЪЕМНОГО ТИПА СЕРИИ ZS+



Серия ZS+ представляет собой высокоэффективные, малошумные воздуходувки объемного типа с прямым приводом. Воздуходувки комплектуются встроенным приводом с регулируемой скоростью (VSD).

Воздуходувки серии ZS+ являются комплектными агрегатами с системой управления и готовы к использованию после подключения. Они обеспечивают надежную подачу абсолютно безмасляного воздуха.

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ:**  
200 – 4600  $\text{м}^3/\text{ч}$

### ЦЕНТРОБЕЖНЫЕ ВОЗДУХОДУВКИ СЕРИИ ZB С РЕГУЛИРУЕМОЙ СКОРОСТЬЮ



Центробежные воздуходувки серии ZB комплектуются приводом с регулируемой скоростью. Внедрение инновационных технологий обеспечивает значительное сокращение стоимости жизненного цикла воздуходувок ZB за счет высокой эффективности и очень низких затрат на техобслуживание. Кроме того, они компактны и малошумны.

В стандартную комплектацию воздуходувки входит:  
• магнитные подшипники  
• система забора воздуха, включая фильтр  
• контроллер и монтаж электрооборудования  
• шумоизоляционный корпус  
• обратный клапан  
• предохранительный клапан  
• привод с регулируемой скоростью

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ:**  
2500 – 6000  $\text{м}^3/\text{ч}$   
Производительность одноступенчатой воздуходувки серии HA может регулироваться в диапазоне от 8 200 до 85 000  $\text{м}^3/\text{ч}$  при давлении нагнетания до 2 бар

### ЛОПАСТНЫЕ ВОЗДУХОДУВКИ СЕРИИ ZL



Серия ZL представляет собой стандартные лопастные воздуходувки типа Рутс с низким уровнем шума и вибрации. Они полностью скомплектованы и готовы к использованию после подключения.

Ассортимент воздуходувок серии ZL включает 20 типоразмеров с производительностями от 25 до 10 000  $\text{м}^3/\text{ч}$ . Давление нагнетания до 1 бара в зависимости от типоразмера воздуходувки.

## АЭРАЦИЯ

### ЭЖЕКТОРНЫЙ АЭРАТОР FLYGT



**КОНСТРУКЦИЯ:** погружной самовсасывающий эжекторный аэратор  
**ТИП:** JA112, JA117, JA217 и JA317  
**ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ:** 60 кгO<sub>2</sub>/ч при глубине 7,5м  
**КОЛИЧЕСТВО ЭЖЕКТОРОВ:** 1, 2 или 3  
**ТИПЫ ЭЖЕКТОРА:**  
4812 (сопло 55 мм)  
4817 (сопло 95 мм)  
**НАСОСЫ Н-ТИПА:** 3085, 3102, 3127, 3153, 3171 и 3202

**МАТЕРИАЛЫ:**  
**НАСОС:** см. данные о насосах N-типа  
**СОПЛО:** чугун или нержавеющая сталь  
**ЭЖЕКТОР:** нержавеющая сталь  
**ВОЗДУХОПРИЕМНАЯ ТРУБА:** нержавеющая или оцинкованная сталь  
**ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТЬ:** 0,5 - 1,2 кгO<sub>2</sub>/кВт·ч

## БИОЛОГИЧЕСКАЯ ОЧИСТКА

### СИСТЕМА ЦИКЛИЧЕСКОГО ДЕЙСТВИЯ С ПРОДОЛЖЕННОЙ АЭРАЦИЕЙ (ICEAS)

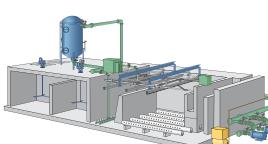


Решение ICEAS является комплексной системой биологической очистки, которая обеспечивает экономичную обработку сточных вод до требуемого качества очистки на выходе. Гибкая, простая и энергоэффективная система включает мелкопузырчатые

диффузоры, воздуходувки, декантеры, насосы, мешалки, систему управления и технологическую документацию. Производительность составляет от 1,2 л/с до 6600 л/с и более.

## ОСВЕТЛЕНИЕ

### СИСТЕМА LEOPOLD CLARI-DAF® (РЕЗЕРВУАР ИЗ БЕТОНА)

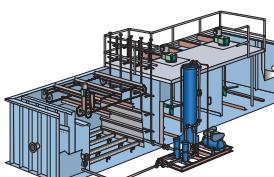


Система флотации для бетонного резервуара, сооруженного на Объекте. Резервуар состоит из камер быстрого перемешивания и флокуляции, реакционной зоны, каналов сбора флотошлама и освещленной воды. Компания Xylem предоставляет техническое решение, перемешивающее

оборудование, флокуляторы с ПЧТ, системы сбора очищенной воды, механического удаления шлама и рецикла с насосами, клапанами, воздуходувкой, сатуратором, распределительным коллектором, а также систему управления и контроля.

Система флотации может быть разработана с учетом особых требований ко времени перемешивания, скорости очистки или рециркуляции. Предназначена для очистных сооружений производительностью более 300 м<sup>3</sup>/ч.

### СИСТЕМА LEOPOLD CLARI-DAF® (РЕЗЕРВУАР ИЗ СТАЛИ)



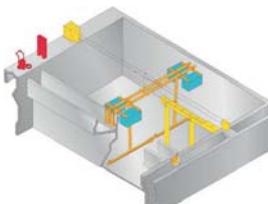
Система флотации в стальном резервуаре устанавливается на бетонный фундамент. Система рециркуляции поставляется отдельно и монтируется на Объекте. Комплектная система состоит из секционного резервуара, камер быстрого перемешивания и флокуляции, реакционной зоны, системы

сбора очищенной воды, механического удаления осадка и рецикла с насосами, клапанами, воздуходувкой, сатуратором, распределительным коллектором, а также системой управления и контроля.

требований ко времени перемешивания, скорости очистки или рециркуляции. Доступна в стандартных исполнениях с производительностью менее 300 м<sup>3</sup>/ч.

Система флотации может быть разработана с учетом особых

### СИСТЕМА LEOPOLD CLARI-VAC®

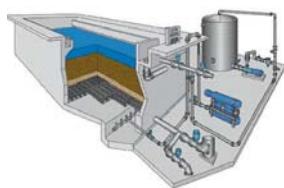


Система сбора осадка, устанавливаемая на очистных сооружениях во вторичных отстойниках прямоугольной формы, работает по принципу сифона. Коллектор сбора осадка засасывает твердые вещества, которые осели на дно резервуара. Осадок отводится в специальный

канал, откуда перекачивается на обработку или возвращается на стадию биологической очистки. Все движущиеся части расположены над водой. Материалы всех компонентов подобраны с целью минимизации возможной коррозии.

## ФИЛЬТРАЦИЯ

### БЕЗНАПОРНАЯ ФИЛЬТРАЦИЯ LEOPOLD ELIMI-NITE



Система денитрификации Leopold elimi-NITE обеспечивает эффективное удаление азота из сточных вод, используя преимущества фильтров с высоким слоем однокомпонентной загрузки. Кроме азота, решение elimi-NITE также позволяет удалять взвешенные вещества.

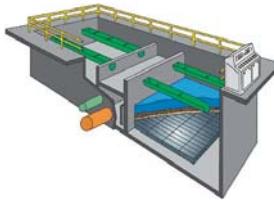
Добавлением к сточным водам метанола или другого источника

углерода обеспечиваются органические вещества, необходимые для денитрифицирующих микроорганизмов в фильтрующей среде.

Микроорганизмы преобразуют нитраты в азот, который далее в виде пузырьков газа удаляется из фильтрующей загрузки в атмосферу.

Обратная промывка фильтра обеспечивает очистку среды, удаляя взвешенные вещества, задержанные загрузкой во время фильтроцикла, и часть микроорганизмов.

### СИСТЕМЫ ФИЛЬТРАЦИИ LEOPOLD ДЛЯ ТРЕТИЧНОЙ ОБРАБОТКИ СТОЧНЫХ ВОД



Система фильтрации состоит из дренажных устройств, воздухораспределительных коллекторов, промывных желобов и системы управления FilterWorx в сочетании с необходимой фильтрующей средой.

Дренажные устройства собирают очищенную воду на стадии фильтрации и распределяют

воздух и воду во время обратной промывки среды.

Система распределения воздуха обеспечивает подвод воздуха к дренажным устройствам на стадии обратной промывки. Изготовленные из усиленного стекловолокна (FRP), промывные желоба Leopold соответствуют всем необходимым требованиям.

### ДРЕНАЖНЫЕ УСТРОЙСТВА LEOPOLD TYPE S



Дренажная система используется для поддержания загрузки на стадии фильтрации и для равномерного распределения потоков воздуха и воды на стадии обратной промывки фильтрующей среды.

Для обеспечения равномерного и непрерывного потока воздуха

из отверстий на верхней поверхности дренажных устройств Leopold разработан канал возвратной воды.

Данный канал позволяет воде возвращаться обратно в дренажное устройство, устраняя область низкого давления.

Характеристики дренажных устройств Leopold Type S:

- Расход воздуха от 5 до 25 л/с на м<sup>2</sup> устройства
- Неравномерность распределения воды - менее 5% (общая)

## АССОРТИМЕНТ ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ ОБЕЗЗАРАЖИВАНИЯ

### WEDECO LBX



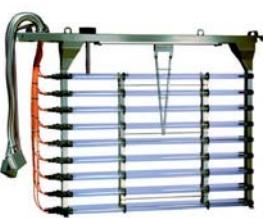
Компактная система обработки ультрафиолетом в гидравлически оптимизированном, закрытом корпусе обеспечивает экономичную и надежную дезинфекцию до 1355 м<sup>3</sup>/ч сточных вод. Обработанная сточная вода может повторно использоваться в сельском хозяйстве или как техническая вода на очистных сооружениях.

УФ-излучение генерируется эффективными

высокоинтенсивными лампами низкого давления WEDECO Spektrotherm. С помощью калиброванных УФ-датчиков регулируется интенсивность излучения, что обеспечивает больший срок службы ламп. Система поставляется с клапанами отбора проб на входе и выходе. Установки Wedeco LBX комплектуются полностью автоматической системой очистки ламп.

С УФ-установкой поставляется система управления, которая регулирует дозу излучения в зависимости от расхода и состава поступающих сточных вод.

### WEDECO TAK 55



Простые в установке системы обработки ультрафиолетом серии TAK гарантируют превосходную, безопасную и безреагентную дезинфекцию. Монтируемые в открытых каналах, установки модульной конструкции позволяют обрабатывать практически неограниченные потоки. Обработанная сточная вода может повторно использоваться

в сельском хозяйстве или сбрасываться в окружающую среду.

С УФ-установкой поставляется система управления, которая регулирует дозу излучения в зависимости от расхода и состава поступающих сточных вод. Установка комплектуется полностью автоматической системой очистки ламп.

Лампы низкого давления генерируют высокоинтенсивное УФ-излучение. Автоматическая очистка герметичного и калиброванного УФ-датчика всегда обеспечивает необходимую дозу излучения.

## ОКИСЛЕНИЕ

### WEDECO SMO/SMA



Wedecco SMO/SMA - компактная, полностью комплектная система для эффективной и надежной обработки озоном производительностью от 200 до 20 000 гO<sub>3</sub>/ч. Установленные во всех генераторах озона запатентованные электроды EFFIZON HP обеспечивают

надежное и эффективное производство озона высокой концентрации из кислорода или воздуха. Стандартный диапазон регулирования производительности от 1 до 100%. Меньшие затраты на электроэнергию и техническое обслуживание являются

существенными преимуществами для применения озоногенераторов WEDECO SMO/SMA на очистных сооружениях.

### WEDECO PDA/PDO



изготавливаемые под конкретную задачу системы обработки озоном WEDECO PDA/PDO надежно и эффективно производят большие количества озона - от 15,3 кгO<sub>3</sub>/ч до более чем 250 кгO<sub>3</sub>/ч. Основными особенностями генераторов

озона WEDECO являются использование уникальной технологии электрода/диэлектрика EFFIZON HP и частотного регулирования. Совместно эти особенности обеспечивают генераторам озона непревзойденную эксплуатационную гибкость

и низкое энергопотребление. Компактность решения минимизирует площадь установки и затраты, связанные с монтажом оборудования.

## УПРАВЛЕНИЕ И КОНТРОЛЬ

### SCADA СИСТЕМА AquaView FLYGT



Система диспетчерского управления и сбора данных Flygt AquaView SCADA позволяет дистанционно управлять подключенным к сети станциями или оборудованием, обеспечивая полный обзор рабочего состояния.

Все данные автоматически предоставляются в виде трендов, графиков и отчетов. Система обработки аварийных сигналов в случае возникновения проблемы предоставит всю необходимую информацию точно и вовремя.

Система Flygt AquaView обеспечивает экономичную, эффективную и удобную в управлении эксплуатацию очистных сооружений.

### КОНТРОЛЛЕР APX 761 FLYGT



Улучшенный контроллер Flygt APX 761 специально разработан для работы с жидкостями. Модульная конструкция и платформа контроллера позволяют легко увеличить производительность Ваших очистных сооружений. Могут быть запрограммированы

такие встроенные функции, как измерение расхода, расчет производительности и энергопотребления. Расширенная обработка аварийных сигналов обеспечивает немедленное реагирование с предоставлением

информации о дате и времени.

### ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ НАСОСАМИ PumpSmart FLYGT



Алгоритм работы устройства PumpSmart разработан с учетом гидравлических особенностей насоса для его защиты, оптимизации работы, увеличения срока службы, уменьшения износа, забивания и времени простоя, сокращения энергопотребления и затрат на установку. Устройство может одновременно регулировать

работу двух насосов, что отлично подходит для применения на очистных сооружениях. Запатентованное внутреннее ПИД-регулирование SmartFlow устраниет необходимость внутреннего расходомера. PumpSmart взаимодействует с большинством SCADA или DCS систем.

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Сервисное обслуживание на протяжении всего срока службы является неотъемлемым обязательством продюктов высокого качества. С самого начала это больше, чем просто правильная установка оборудования. Это также включает быструю, эффективную поставку запасных

частей и надежное техническое обслуживание. Кроме того, это еще и готовность сделать все необходимое, чтобы гарантировать эффективную эксплуатацию Вашего оборудования. Не только предотвратить поломки, а обеспечить непрерывную, бесперебойную работу.

Наши сервисные специалисты всегда рядом, где бы Вы не находились. Они обладают уникальными знаниями о наших продуктах и их применениях. Кроме того, к Вашим услугам научно-исследовательские и производственные ресурсы.

# Xylem [ˈzɪləm]

- 1) (ксилема) ткань растений, передающая воду от корней вверх по растению
- 2) ведущая мировая компания в области технологий обработки воды

Наша компания - это 12 500 человек, которых объединяет общая цель - разработка инновационных решений, позволяющих удовлетворить потребности людей в воде. Основным элементом нашей работы является разработка новых технологий, совершенствующих способы применения, хранения и повторного использования воды в дальнейшем. Мы перекачиваем, обрабатываем, анализируем и возвращаем воду в окружающую среду, помогаем людям эффективно использовать воду дома, в зданиях, на предприятиях и в сельском хозяйстве. Мы установили прочные отношения с клиентами из более чем 150 стран, которым известно эффективное сочетание продукции ведущих брендов и опыта в разработке различных систем, основанного на многолетней инновационной деятельности.

Чтобы более подробно узнать о том, чем Вам может помочь компания Xylem, посетите сайт [xylem.ru](http://xylem.ru).



ООО “КСИЛЕМ РУС”

115280, г. Москва, ул. Ленинская Слобода, д.19  
Бизнес центр "Омега Плаза", 5 этаж, офис 21 Б1  
Тел.: +7 495 223-08-53  
Факс: +7 495 223-08-51  
E-mail: [Xylem.Russia@Xyleminc.com](mailto:Xylem.Russia@Xyleminc.com)  
[www.xylem.ru](http://www.xylem.ru)

**xylem**  
Let's Solve Water